







????????????? ? ?????????? ????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????.

???? ? ? ????? ? ? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ? ? ?????????????? ???  
????????????? ??? ????? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????  
?????????????, ????? ?????? ????? ???? ?????????????????? ????? ?????????? ? ?????????? ??????????  
????????????????? ????? ?????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ????? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ????? ? ??????, ??? ??????????????????  
?????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ? ? ??????????????????  
??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????  
??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????????, ??  
????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????  
?????????????????????.

(??, ?????????? 56-59, 73-74, 78, 80-81, 84, 88, 91-94, 96-102 ??? ??????????).

????????? ??? ?????????????? (????? ??????)

??? 17?? ??????????????? 2009 (\*)

«????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????? ???????????????  
????????????? – ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? – ??????????????????  
????????????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????  
?????????????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????»

????? ?????????? C-182/08,

?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 234 ??,  
??? ?????????? ?? Bundesfinanzhof (?????????????) ?? ?????????? ??? 23?? ?????????????????? 2008, ? ??????  
????????????? ??? ?????????????????? ?????? 30 ?????????????? 2008, ??? ?????????? ??? ??????

**Glaxo Wellcome GmbH & Co. KG**

?????

**Finanzamt München II,**

?? ?????????????????? (?????? ??????),

????????????????? ??? ?????? P. Jann, ?????????? ??????????????, M. Ileši?, A. Borg Barthet, E. Levits  
(?????????????) ??? J.-J. Kasel, ?????????????,

????????????? ??????????????????: Y. Bot

?????????????????: R. ?ere?, ?????????????? ??????????????????,

???????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???  
2?? ?????????? 2009,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ???????????:

– ? Glaxo Wellcome GmbH & Co. KG., ?????????????????? ??? ????? H.?M. Pott ??? T. Englert,  
Rechtsanwälte,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? M. Lumma ??? C. Blaschke,

– ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? R. Lyal ??? W.  
Mölls,

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????  
??? 9?? ?????????? 2009,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 52 ???  
????????? ?? (???, ?????????? ??????????????????, ??????? 43 ??) ??? 73 ? ??? ?????????? ?? (???  
???????? 56 ??).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ??? Glaxo Wellcome GmbH &  
Co. KG, ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??????????  
????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ??? ??? Finanzamt München II (??? ?????:  
Finanzamt), ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??? 1995 ???  
1998.

?? ????????? ??????????

? ?????????? ?????????????????? ??????????

3 ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? «?????????  
?????????????????», ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????  
????????????????? ??? ??????? ??????, ?????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????? ???  
????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????  
??? ?????????????? ??? ??????????, ?? ?????? 36, ?????????????? 2, ??????? 3, ??? ?????? ?????? ???  
????? ?????????????? (Einkommensteuergesetz, ??? ?????: EStG) ??? 49 ??? ?????? ?????? ???  
????? ?????????????? ?????????? Körperschaftsteuergesetz, ??? ?????: KStG), ?????????????? ???  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????  
??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ???  
????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????.

4 ?????? ?? ?????? 36, ?????????????? 4, ?????????? ???????, ??? EStG, ?? ?????????? ??????????????????  
??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ??????? ??????  
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??????????????????  
??????. ??? ?? ?????? 20, ?????????????? 1, ??????? 3, ??? EStG ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????  
????????????? ?????? ??? ??????????????????

5 ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????

???????????? ???? ???? ????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ?????????, ?????  
????????? ?? ?????????, ???? ???? ?????? ????????????? ???? ?????????????, ??? ????? ???? ??????????  
???? ????????????? ???? ?????????????, ????????? ???? ????????? 6, ????????????? 1, ????????? 1, ??? EStG.  
????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????????????????? ?? «????????? ??? ????????? ??????  
??? ??????????» ???? ??? ? ????????? ????????????? ????????? ????????????????? ?????????? ???  
????????????????? ?? ?? ??????, ? ???? ??? ?????????? ????????????? ???? ?? ????????? ???? ??????????  
?? ?? ????????? ???? ?????????????????? ?????????.

6 ???? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?????????????????? ??  
????????????????? ??? ?????? 36 ??? EStG ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????  
????????????, ??? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????  
????? ?????? ?? ???? ???? ???? ?????????????????????? ?????????????.

7 ??? ??? ???? ?????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????. ????  
?????????, ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????, ? ??????  
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ??????. ?????????, ?? ? ??????????????  
????? ???? ??? ????, ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????, ???? ?????, ? ?????????? ??????  
????????????????? ?? ?????????? ??????????????

8 ? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???? ??  
????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????, ??????????????  
????????????, ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????, ?? ???? ????  
????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ???? , ???? ???? ?????????????? ?????????? ??????????,  
????????? ?? ?? ?????? 17 ??? EStG, ? ???? ???? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ??????  
8, ?????????????? 2, ??? KStG.

9 ???? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ,?? ?????????????? ???  
?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ???  
?? ?????? ???? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????  
????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ???? ???? ?????????????????? ??? ??????????????  
????????????.

10 ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???? ???? ?????????????? ?????????? ?? ??????????  
???? ??????????, ??? ?????? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????,  
??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ???, ??????????, ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????????  
?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????  
??????????.

11 ?? ?????? 50c, ?????????????? 1 ??? 4, ??? EStG, ?? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????  
????? ??? ?????????????? ??? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ???  
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????  
[Gesetz zur Verbesserung der steuerlichen Bedingungen zur Sicherung des Wirtschaftsstandorts  
Deutschland im Europäischen Binnenmarkt (Standortsicherungsgesetz)], ??? 13?? ??????????????  
1993 (BGBl. 1993 I, ? 1569), ?????????????? ?? ?????:

«1) ? ?????????????????? ???? ???? ? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ??? ??????  
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? [...] ? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????????????? [...], ??? ?????? ?? ?????????????????, ???? ??? ?????????????? ??? ??????,  
??? ?????????? ?????? ??? ??????????????

1. ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?

2. ??? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????????,

???? ?? ????? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???, ??????? ?????? ?  
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????? ???? ??????? ??????????  
?????? ??? ?????????? ??????? ? ??? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??  
?? ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????, ??? ??? ?????????? ???  
????????????????? 4.

[...]

4) ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ???  
????????????????? ??????? ??? ??????????????. [...]»

12 ? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????  
(Gesetz zur Änderung des Umwandlungssteuerrechts), ??? 28?? ????????????? 1994 (BGBl. 1994 I,  
?. 3267, ??? ?????: UmwStG), ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????  
????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????  
?????? ??? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????? ???  
????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????

13 ????? ?? ?????? 4, ?????????????????? 4, ??? UmwStG, ?? ? ?????????????? ?????? ?????????????  
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ???,  
?? ?????????? ? ? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?? ???  
????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ?????? ?????  
?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???  
????????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????. ????? ??  
?????? 14 ??? UmwStG, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??  
????????????????? ??????????.

14 ?? ?????????? ? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????  
(«?????? ?????????») ?????????, ?????? ?? ?????? 4, ?????????????????? 5, ??? UmwStG, ?? ?????????????????????? ?  
?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? 10, ?????????????????? 1, ??? UmwStG  
????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ????????? 50c ???  
EStG ?????, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????  
????????????????????? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????  
?????????????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????.

15 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ??? ?????????????????? («????????? ?????????»), ? ?????  
????? ?????????????????????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????  
????? ?????????????? ??????? ??????. ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????????????? ?????? ??  
?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ??? ?????????? 4, ?????????????????? 6, ???  
UmwStG.

16 ?? ?????? 10, ?????????????????? 1, ??? UmwStG ?????? ?? ??????:

«? ????? ????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????????????? ???  
????????????????? ?????????? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ????????? 30, ????????????? 1, ????????? 1  
??? 2, ??? [KStG], ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?????????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 2, ?? ??? ?????? ?????????????????? ? ??? ?????  
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????  
?????????????»

? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????  
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????????

17 ? ?????????? ??? 26?? ?????????????? 1964, ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????  
?????????????????, ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????????  
(BGBI/1966 II, ? 358), ?????????, ??? ?????????? ??? III, ?????????????????? 1, ??? «?? ?????????????? ???  
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????  
????????? ??? ?????????????????????? ?????????, ?????????? ?? ? ?????????????????????? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ??????????????????????  
????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ??????  
????????????????????? ??????».

? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????

18 ? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????? ???  
????????? Glaxo Wellcome, ?????????? ??? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????, ???  
1? ?????????? 1995, ??? Glaxo Wellcome GmbH (??? ??????: GW GmbH), ??????????  
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????

19 ?? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? Glaxo Wellcome ?????????? ?? ??????????????????  
?? ??????

20 ????? 26 ?????????? 1995, ? ?????????? ?????????????????? ?????????? Verwaltungs GmbH (??? ??????:  
GV GmbH), ? ?????????? ?????????? ??? ?? 95 % ??? ?????????????? ??? GW GmbH, ?????????? ??? ???  
Glaxo Group Limited (??? ??????: GG Ltd), ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????  
??? ??????????, ?? 5 % ??? ?????????????? ??? GW GmbH ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????????????? ?????????? ??????????????

21 ????? 27 ?????????? ??? ?????? 7 ?????????? 1995, ? GW GmbH ??? ??? ?????????????? ?  
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? Wellcome GmbH  
(??? ??????: W GmbH). ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ? GG Ltd, ?  
????????? ?????????? ?? 99,98 % ??? ?????????????? ??? W GmbH, ??? ? Burroughs Wellcome Ltd,  
????????????? ?????????? ??? GG Ltd, ? ?????????? ?????????? ?? 0,02 % ??? ?? ?????? ??????????????

22 ?? ?????????? ?????????????????????? ??? 25?? ?????????????? 1995, ? W GmbH ??????????????????  
????????????????????? ?????? 29 ?????????? 1995 ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???, ??? GW GmbH.

23 ????? 30 ?????????? 1995, ? GV GmbH ?????????? ?? 1 % ??? ?????????????? ??? GW GmbH ??  
????????? ?????????? ??? Seftonpharm GmbH, ??? ?????????? ?????????? ?????? 100 %.

24 ??? 1? ?????????? 1995, ? GW GmbH ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? Glaxo Wellcome GmbH & Co. KG.

25 ????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????, ? ?????? ??? ?????????????? ??? GW GmbH ???  
????????????????????? ?????? ?????????????????? ??? GV GmbH (????????????????????????????? ??? Seftonpharm GmbH)







38 ???????, ?????? ?? ?????????, ??????, ?? ? ?????, ?? ?????? ????????? ?????????, ????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????, ??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ??????, ??????? ?????? ?????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 73 B ??? ?????????.

39 ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? «????????? ??????????», ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? 88/361/??? ??? ??????????, ??? 24?? ????????? 1988, ??? ?? ??? ? ?????????? ??? ?????? 67 ??? ????????? [????????????????? ?? ?? ?????? ??? ??????????] (?? L 178, ? 5), ??? ?????????? ???, ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? 69 ??? 70, ????????????? 1, ??? ?????????? ??? (?? ?????? 67 ??? 73 ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?? ?????? 73 B ??? 73 ? ??? ?????????? ??, ??? ?????? 56 ?? ??? 60 ??), ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????????, ? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? (??., ?????? ??????, ?????????? ??? 23?? ?????????????? 2006, C-513/03, van Hilten-van der Heijden, ????????? 2006, ? I-1957, ?????? 39, ??? 14?? ?????????????? 2006, C-386/04, Centro di Musicologia Walter Stauffer, ????????? 2006, ? I-8203, ?????? 22, ??? 11?? ?????????????? 2008, C-11/07, Eckelkamp ?.?., ????????? 2008, ? I-6845, ?????? 38, ?????? ??? ??? 27?? ?????????????? 2009, C?318/07, Persche, ??? ??? ??? ???? ?????????????? ??? ?????????, ?????? 24).

40 ??????????, ?????????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? 73 ?, ????????????? 1, ??, ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? (?? ?????????? «????????» ??????????????) ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? (?? ?????????? ?????????????? «?????????????????») (??., ??? ??? ??????? ?????, ?????????? ??? 16?? ????????? 1999, C-222/97, Trummer ??? Mayer, ????????? 1999, ? I?1661, ?????? 21, ??? 4?? ????????? 2002, C-483/99, ?????????? ??? ???? ??????, ????????? 2002, ? I-4781, ????????? 36 ??? 37, ??? 13?? ?????? 2003, C-98/01, ?????????? ??? ???? ?????????? ??????????????, ?????????? 2003, ? I-4641, ????????? 39 ??? 40, ?????? ??? ??? 28?? ?????????????? 2006, C?282/04 ??? C-283/04, ?????????? ??? ???? ??????, ????????? 2006, ? I-9141, ?????? 19).

41 ??????, ?? ?????????????? ?????? ??? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? 88/361 ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? | ??? ?????????? ?????? (?? ?????????? ??? 19?? ?????????????? 2006, C-265/04, Bouanich, ????????? 2006, ? I-923, ?????? 29).

42 ??????????????, ??? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ??? ????????? 88/361, ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????

43 ?????????, ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? 1 ??? ?? ??? ? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? | ??? ?????????? ??????

44 ??? ? ?????????, ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? | ??? ????????? 88/361, ? ?????? ?????

???????? ?????? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 1 ??? ??????? ?????? ??? ?????????  
??? ?????? ??????????? ??? ??????????? ??????? ?????? ??????????? ?????????????? ??? ???????????.

45 ????? ?????, ?????????, ?? ?????? 52 ??? ?????????, ??? ?? ??????????? ??? ?????????????  
???????????? ??? ? ??????????? ?????????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????  
?????????????? ?????????? ??? ? ?????? ??????????????? ??' ?????? ??? ????????? ??? ??????? ??  
?????????? ?????????????????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???????????????, ??? ???  
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????? ? ??????????? ??? ?????????? ??????  
????????????????????? ??? ?????? ??????? ??? ??????????, ?????????????????, ??? ??? ?????????? ??? ??????  
?????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ??????????????  
????? ?????, ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ??????????????? ?????? ?????? ???  
?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?????? ??? ??????? ???????  
?????? ?????? ??????????????? ??????????, ?????????????????????? ? ??????????????? (?????????? ??? 23??  
?????????????? 2006, C-471/04, Keller Holding, ????????? 2006, ?-2107, ?????? 29, Centro di  
Musicologia Walter Stauffer, ?????????????????, ?????? 17, ??? ??? 11?? ??????????? 2007, C-  
451/05, ELISA, ????????? 2007, ?-I-8251, ?????? 62).

46 ? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??  
?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ??? ??????? ??????, ?????  
?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??  
?????????????? ?????????? ??????, ?????????????????????? ???' ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???  
????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??  
?????????? ?????????????????????? (??., ??????? ??????, ?????????????????????? ?????????????? Centro di  
Musicologia Walter Stauffer, ?????? 18, ??? ELISA, ?????? 63).

47 ????? ?????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????  
??? ??????????? ?????? ??????????????? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????? ???  
?????? ??????????? ??? ??? ??????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ???????????  
????????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????? ??????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ???  
????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????? ???  
?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? (??., ??????? ??????, ?????????????? ??? 13?? ???????????  
2000, C?251/98, Baars, ????????? 2000, ?-I-2787, ?????? 22, Cadbury Schweppes ??? Cadbury  
Schweppes Overseas, ?????????????????????, ?????? 31, ??? 13?? ?????????? 2007, C-524/04, Test  
Claimants in the Thin Cap Group Litigation, ????????? 2007, ?-I-2107, ?????? 27, ?????? ??? ???  
17?? ?????????? 2008, C?207/07, ?????????? ?????? ???????????, ?????? 60).

48 ????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????? ?????????????????, ??? ??? ???  
?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????????? ?????? ?????? ??????  
????????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ??????????? ?????????????? ??????????  
????????????? ?????????? ??????????? ?????????????????????? ??? ??????????? ??????????????? ??? ??????????????? ??  
?????????? ??? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ???????????????.

49 ???????, ??? ?????????????????????? ??? ? ??????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ???  
?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??????????? ?????????????? ???  
??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ??????????? ?????????? ?? ??????  
?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???  
????????????????????????? ???

50 ??????????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????  
?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ?????????????? ??  
?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????????, ?? ?????? ??????????? ?????? ???  
??? ?????????????????????? ??????????? ??? ?????????????????????????????? ?????? ?? ??????????????????? ?????? ???  
????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???????????????

????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ??????? ?? ?????????? ??? ?  
????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????  
????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????????

51 ????????, ?????? ??? ??? ?????????? ??? ? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????  
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?? ??????????????????  
????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????  
????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????, ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ??  
????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? 52 ??? ?????????? (??., ??? ??? ?????????? ?????,  
????????????? ??? 14?? ?????????????? 2004, C-36/02, Omega, ?????????? 2004, ? I-9609, ?????? 27,  
Cadbury Schweppes ??? Cadbury Schweppes Overseas, ?????????????????????, ?????? 33, Fidium  
Finanz, ?????????????????????, ?????? 48, ?????? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation,  
????????????????????, ?????? 34).

52 ?????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????  
?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????

??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????

53 ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????  
????????????? ?????????????????? ???, ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??????????????  
????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????  
????????? ??????????????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????  
????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????, ???, ?? ?????????????????? ??????????  
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ? ?? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????

54 ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????  
????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????  
????????????????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ???  
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????  
????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????  
????????????????? «????????????????? ??????».

55 ?????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????????  
????????? ??? ??????????????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????????  
????????????? ??????????????, ?????????????????? ???' ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????????????  
????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????

56 ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ???  
????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????,  
????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ??????????  
????????????????????? ?????????????????? ??????????????????

57 ? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????  
????? ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????  
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???, ?????? ??????????????, ?????????? ??  
????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??????

58 ??????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??????



?????, ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????, ????????????? ? ?????????? ??, ????????? ?? ??  
????? 73 ?, ??????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ?? [??? ?????? 58, ??????????? 1,  
????????? ??, ??], ?? ?????????? ??? ?????? 73 B ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???  
?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ?????????????? ??  
?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ?????  
?????? ??? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????.

67 ??????, ?? ?????? 73 ?, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ??????????, ?? ??????, ??  
????????????? ??? ?? ?????????????? ????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????, ?????? ??  
????????????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????  
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????  
????????????? ? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????  
????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????. ??????????, ? ?????????????? ??? ?????? 73 ?,  
????????????? 1, ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 3 ???  
?????? 73 ?, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ?  
????????????? 1 ??? ?????? ?????? «??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????  
????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????  
??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? 73 ?» (??, ?????????????? ??? ??? ?????????????????  
2004, C-319/02, Manninen, ????????? 2004, ? I-7477, ?????? 28, ??? Centro di Musicologia Walter  
Stauffer, ??????????????????, ?????? 31).

68 ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???  
????????? 73 ?, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????  
??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? 3 ??? ?????? ?????????.  
??? ?? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????  
????? ? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????  
??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ??????  
????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????????????? ???  
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? (??, ?????????????? ??? 6?? ????????? 2000, C-35/98,  
Verkooijen, ????????? 2000, ? I-4071, ?????? 43, Manninen, ?????????????????????, ?????????? 28 ??? 29,  
??? ??? 8?? ?????????????????? 2005, C-512/03, Blanckaert, ????????? 2005, ? I-7685, ?????? 42).

69 ?? ?????????????????? ?????? ?????? ???, ???? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????  
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ? ??????  
????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ? ???  
????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????  
?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????  
??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? (??., ??? ??? ?????????? ?????, ?????????????????????? ??????????  
Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ????????? 55 ??? 57).

70 ??????????????????, ?? ? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ??? ??????  
????????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????????????  
?????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????, ??? ?????????????? ?????? ?????  
?????????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ???  
????????????????????? ?????????? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????  
(????????????????????? ?????????? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ?????? 58).

71 ?????????????? ?????? ??? ? ??????? ????? ?????? ?????? ?????????????????? ???  
????? ??? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?  
????????????? ???, ????? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???  
????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????.

72 ? ?? ????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ????? ?????????????  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????

73 ????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ????????? 139 ??? ?????????????? ???, ?????  
?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??  
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????  
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????  
?????????????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????  
????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???, ??  
????????????? ??? ?????????????????, ????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????  
????????????? ??????????????

74 ??????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????  
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????????

75 ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????  
????????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ??????????????

76 ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????, ?? ??????  
????????????????? ?????? ?????????? 61 ??? 63 ??? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????  
????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????, ???  
????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????  
????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????  
?????????????????

77 ????? ??????, ???' ?????, ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????  
??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????  
??? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?  
????????? (????????????? ??? 28?? ?????????????????? 1992, C-204/90, Bachmann, ?????????? 1992, ?. I-249,  
?????? 28, Manninen, ?????????????????????, ??????? 42, ??? ??? 27?? ?????????????????? 2008, C-418/07,  
Papillon, ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ??????? 43).

78 ??????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????, ??  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????  
????????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????????  
?????????????????, ? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??  
??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? (??, ?????????????????????? ?????????? Papillon, ??????  
44 ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????)

79 ????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?  
????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ??????????  
????????????????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????????



????? ??? ??? ????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????? ??????????.

80 ??? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????  
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???  
????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????. ??? ??? ?? ?????  
????????? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ???,  
??? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????  
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????, ????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???  
?? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????????????????, ? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ????????????? ?  
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????  
????????????? ?? ??????????????????.

81 ????? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?  
????????????????????? ??? ?????? 78 ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????  
?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????  
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????.

82 ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???  
????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ???,  
????????????????????? ???, ??????????, ?????? ?????? ??????????????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????  
??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??  
????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ???' ?????? ?????????????????? ?? ?????????????  
????????????? (??., ??????? ??????, ?????????????????????? ?????????? Manninen, ?????? 49 ??? ?????  
????????????????????? ??????????????), ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????  
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????  
????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????  
??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????  
(??, ?????????????????????? ?????????? Marks & Spencer, ?????? 46), ?????????????????? ?? ?????????  
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? (??, ?????????????? Cadbury  
Schweppes ??? Cadbury Schweppes Overseas, ?????????????????????, ?????????? 55 ??? 56, ??? ???  
29?? ?????????? 2007, C-347/04, Rewe Zentralfinanz, ?????????? 2007, ? I-2647, ?????? 42).

83 ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????  
??? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????  
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????? ?????????????????  
????????????????, ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????  
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???  
????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????, ??  
????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???  
????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? (????????????????????  
?????????? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ?????? 59).



????????? ??????? ?????????? ?????????????, ????? ?? ?????????????? ??? ?? ????? ??????????,  
??????? ??? ????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??????  
????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????  
??? ??????? 100 ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????, ?? ??????? ?????????????????????? ??  
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????

91 ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????????? ?? ?????????????? ???  
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? «????????????????? ?????», ?????? ?????? ?? ??????????????????  
????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?  
????????????????????????? ?????? ?????????? ??????????. ?????????, ? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ??????????????  
????????? ??? ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ???????  
????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???????, ?? ???????  
??? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????,  
????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????????? ???  
?????????????

92 ?????? ??????????, ??? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????? ???  
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ???????  
?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????????????????, ?????????? ?????? ??? ??????????????  
????????????????????????, ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ? ?????????????? ??????????????  
?????????????????????????

93 ??????, ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??? ??????????????  
??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???????.

94 ??? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ?????? ??? ? ??????????????????  
??? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??  
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???  
?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????? ??????????  
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???????.

95 ??????????, ? ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????, ?????? ?????????????? ? ??????????  
????????????????????? ??? ??????? 170 ??? ?????????????? ???, ?????????? ?????? ?????????????? ??????????  
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ? ??????, ??? ?????????????????????? ??????,  
????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????????

96 ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????? ???  
????????????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????. ?????? ?????????????? ?  
????????????? ?????????????????? ??? ?????????? 172 ??? ?????????????????? ???, ??? ?????????????????????? ?? ??????????????  
????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???  
????????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?? ??????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????  
?????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??????  
????????????? ?????????? ?, ?? ?????? ?????????????????, ?? ?? ?????????????????????? ??????? ??????? ??? ? ??????????????????  
????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????  
????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????

97 ?????????, ? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????  
??? ? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ???

???????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????? ????? ????????? ????????? ??????  
????????? ????????????? ? ?? ????? ????????? ?????????? ???, ?????, ????? ?????? ??? ?????????????? ???  
???????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????. ?? ????????????? ?????? ?????????? ?????? ???  
????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ????????????? ? ????????? ?????? ?????? ?????  
???????????????? ?????????.

98 ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????, ????  
??? ?????????? ??????????????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??  
????? ?????????? ??, ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????.

99 ?????, ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????????????, ?????????? ????  
??? ?????????????? ?????????????????????, ?? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ???????  
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????????????, ?????? ??????? ??? ? ?????????  
????????????????? ??? ??????? 174 ??? ?????????????? ???, ???, ??????????????? ?????? ??? ?????????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????, ??????? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ??????????????  
?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ??  
????????????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????????  
?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????.

100 ????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????, ???? ? ?????????? ?????? ?????? ?????, ???  
????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????????, ?? ???????  
????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????, ???? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????  
????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????  
????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?  
?????, ??? ?????????????????? ?????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????  
?????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ???  
??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????????????????, ?????????? ?????? ???  
????????????????? ?????????????????????, ?? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????  
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????.

101 ???????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 73 B ???  
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????,  
????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????  
????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????  
????????????????????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????  
????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ???, ??  
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ? ?? ?????  
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????

102 ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ???????  
?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????  
????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ??????????  
????? ??? ?????????????????? ??????????????????????, ?? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ???????  
????????????????????????? ?????????????????? ??????????????????????. ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??  
????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????  
???? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????

??? ??? ?????????????? ????????

103 ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????

??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ?????????????, ?' ???  
????????????? ?? ?????????? ??? ??? ????????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????  
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????

??? ?????? ??????? ??????, ?? ????????????? (????? ??????) ?????????????:

?? ?????? 73 B ??? ?????????? ?? (??? ?????? 56 ??) ?????? ??? ??????? ??? ???  
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ??? ??????? ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???  
????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????  
?????, ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????????  
????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ???, ??  
????????????? ??????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?  
?? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????

? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ???????  
?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???????  
?????????????????, ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????????, ?? ?????????? ??????????  
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????????. ???  
????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????  
????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ???????  
?????? ???????.

(????????????)

\* ??????? ??????????????: ? ?????????????.